

# mitteilungen

mit amtlichen Publikationen

NR. 9 | 4. Mai 2017

## ENERGIESTADT, MOBILITYDAY 2017

**Elektromobilität und Solarstrom sind zwei wichtige Eckpfeiler der Energiestrategie 2050 des Bundes. Die Entwicklung dieser beiden Technologien verläuft rasant, die viel versprechende Kombination ist im Aufbau. Deshalb organisieren die Energiestädte Au und Berneck zusammen mit e'mobile und weiteren Partnern am Samstag, 13. Mai 2017, von 9.00 bis 16.00 Uhr auf dem Schmidheiny-Park in Heerbrugg eine Ausstellung zu diesem Themenkreis.**

Elektromobilität eröffnet uns die viel versprechende Aussicht, Erdöl durch erneuerbare, einheimische Treibstoffe zu ersetzen. Aspekte wie der hohe Wirkungsgrad des Elektroantriebs und die wegfallenden Luftschadstoffemissionen im Betrieb haben Elektrofahrzeuge in den letzten Jahren zu einem energiepolitischen Hoffnungsträger gemacht.

Nachdem der Bund kleine Photovoltaikanlagen seit 2014 mit einem einmaligen Förderbeitrag statt mit einer Einspeisevergütung fördert, erhalten die Besitzer solcher Anlagen je nach Stromversorger nur noch eine geringe Vergütung für den ins Netz eingespeisten Strom. Sie streben deshalb einen hohen Eigenverbrauch des selber produzierten Stroms an und stossen dabei auf Elektrofahrzeuge als willkommene zusätzliche Verbraucher.

Die Ausstellung vom Samstag, 13. Mai 2017, deckt das ganze Spektrum dieses vielfältigen Gebietes ab. Das regionale Garagengewerbe stellt ein Dutzend Elektro- und Plug-in-Hybridfahrzeuge aus, die auch für Probefahrten und – eine seltene Gelegenheit – Direktvergleiche vor Ort zur Verfügung stehen. Diverse Anbieter von Ladestationen, Solaranlagen, stationären Batteriespeichern und Haussteuerungen präsentieren ihre Produkte und beraten kompetent.

Darüber hinaus bietet die Ausstellung aber auch weitere Informationen zur umweltfreundlichen Mobilität. Probefahrten mit E-Bikes sowie Informationen zu Bus Ostschweiz und Mobility Carsharing sind ebenfalls im Programm.



**Wann:** Samstag, 13. Mai 2017, 9.00 bis 16.00 Uhr

**Wo:** Schmidheiny-Park, Heerbrugg

**Was:** Ausstellung und Beratung, Probefahrten mit Elektrofahrzeugen, Festwirtschaft, Attraktionen für Kinder.

Liste der Aussteller und weitere Informationen unter [www.e-mobile.ch](http://www.e-mobile.ch).

## DORFZENTRUM ERHÄLT NEUEN CHARAKTER

**Mit einem Planungswettbewerb wurden Ideen für die Zentrumsgestaltung von Au gesucht. Derzeit werden die Visionen geprüft und innerhalb vom Projektteam eingehend diskutiert. Am 18. Mai 2017 wird das Siegerprojekt des Gestaltungswettbewerbs vorgestellt.**

Der Gemeinde Au bietet sich die einmalige Möglichkeit, dem Gebiet rund um die Kirche, die Mehrzweckhalle und das Gemeindehaus in einem Gesamtkonzept einen neuen Charakter zu verleihen und so das Dorfzentrum aufzuwerten und zu entwickeln. Dank der deutlichen Zustimmung der Bürgerschaft zum Planungskredit wird dieses Vorhaben nun greifbar. «Momentan tagt das Projektteam und prüft die rund 50 eingegangenen Entwicklungs-Vorschläge sorgfältig. Dabei werden die Vor- und Nachteile abgewogen sowie die Erfüllung der gestellten Anforderungen kontrolliert», erklärt Gemeindepräsident Christian Sepin.

**Wann:** Donnerstag, 18. Mai 2017, 19.00 Uhr

**Wo:** Mehrzweckhalle Au

**Was:** Präsentation des Siegerprojekts



Zentrum von Au mit Schulhaus Dorf

### Multifunktionale Nutzung

Welches Projekt sich als Sieger durchsetzen wird, kann Christian Sepin derzeit noch nicht abschätzen: «Unter den Projekteingaben hat es diverse spannende Lösungsansätze.» Wichtig scheint ihm, dass nicht nur die Gebäude multifunktional genutzt werden können, sondern auch der Dorfplatz. Dieser entstand vor rund 20 Jahren, nachdem das damalige Schulhaus Dorf im De-

*Fortsetzung auf der nächsten Seite*

zember 1996 niederbrannte. Der heutige Kiesplatz zwischen der Hauptstrasse und der Kirche wird inzwischen für verschiedene Aktivitäten wie beispielsweise die Kilbi, den Weihnachtsmarkt, für Feste wie auch als Umschlagplatz bei der Papiersammlung oder als Parkplatz genutzt. «Wir spüren aus der Bevölkerung, dass die Art eines solchen vielseitig nutzbaren Platzes einem breiten Bedürfnis entspricht», sagt Christian Sepin, «deshalb legen wir Wert darauf, diesem Anliegen Rechnung zu tragen» Ob der neue Dorfplatz künftig an demselben Ort liegen wird, ist allerdings noch offen. Wichtiger als der genaue Standort scheint ihm die Gesamtbetrachtung der Zentrumsgestaltung.

### **Bevölkerung wird informiert**

Am Donnerstag, 18. Mai 2017, wird um 19.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Au das Siegerprojekt des Wettbewerbs der Bevölkerung an einem öffentlichen Anlass präsentiert. Am Freitag, 19. Mai 2017 und Samstag, 20. Mai 2017, haben Interessierte zudem die Möglichkeit, alle anderen Projektvorschläge zu besichtigen. Diese sind am Freitag von 16.00 bis 20.00 Uhr und am Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr in der Halle der ehemaligen SOWA, Hauptstrasse 143, Au, frei zugänglich. «Für uns ist es wichtig, dass wir im Kontakt mit der Bevölkerung unsere Überlegungen transportieren können und so der Entscheid des Projektteams nachvollziehbar wird», sagt Gemeindepräsident Christian Sepin. Oftmals sehe man gewisse Vor- oder Nachteile sowie Schwierigkeiten nicht auf den ersten Blick. Ihm ist auch klar, dass das Siegerprojekt nicht eins zu eins realisiert werden kann: «Egal welches Projekt gewinnt: Es wird so oder so punktuell zu kleineren Anpassungen kommen.» An oberster Stelle steht für die Gemeinde, dass Au künftig ein harmonisches und stimmiges Zentrum erhält, das Identität stiftet und von der Bevölkerung angenommen und rege genutzt wird.

## **GEMEINDERAT**

### **Sportanlagen Tägeren, Au-Berneck, Vergabe Vorprojekt**

Die Gemeinden Au und Berneck wollen die Sportanlagen Tägeren aufwerten und durch bauliche Massnahmen den heutigen Bedürfnissen anpassen. Für die Realisierung wird das Planerwahlverfahren angewendet. Dafür wurde ein geeigneter Architekt für die Ausarbeitung des dafür notwendigen Vorprojekts (Grundlage für das Planerwahlverfahren) gesucht. Es haben sich acht Architekturbüros beworben. Die Gemeinderäte Au und Berneck haben nun entschieden, das Vorprojekt durch die Carlos Martinez Architekten, Berneck, ausarbeiten zu lassen.

## **PERSONELLES**

### **Martin Zoller, Glückwunsch zum 35-jährigen Jubiläum**

Am 1. Mai 2017 feierte Martin Zoller sein 35-jähriges Dienstjubiläum. Der Gemeinderat und der Bereichsleiter Finanzen bedanken sich für seine langjährige Tätigkeit und wünschen ihm weiterhin viel Freude bei der Arbeit als Leiter Betriebsamt.

## **BAUVERWALTUNG**

### **Eingereichte Baugesuche**

- SFS intec AG, Rosenbergsaust. 10, 9435 Heerbrugg, Erweiterung der bestehenden Förderanlage über Dach mit neuem Förderturm (Verbindung Werkhalle 3 und Logistikgebäude)

### **Ermittelte Baubewilligungen im ordentlichen Verfahren**

- Hauser Holzbau GmbH, Staatsstr. 69, 9437 Marbach, Umbau und Sanierung Wohnhaus, Anbau Balkon und Carport, Guetstr. 8, 9434 Au
- Spar Handels AG, Schlachthofstr. 12, 9015 St. Gallen, Innenumbau Erdgeschoss, Auerstr. 31, 9435 Heerbrugg

### **Ermittelte Baubewilligungen im Meldeverfahren**

- MWS Mikrowellen Systeme GmbH, Auerstr. 17, 9435 Heerbrugg, Fassadensanierung durch Anbringung einer Aussen-dämmung beim Mehrfamilienhaus, Weedstr. 3, 9435 Heerbrugg
- AMAG Automobil- und Motoren AG, Auerstr. 20, 9435 Heerbrugg, Umnutzung von Parkplätzen in eine Staubsaugeranlage beim Audi-Zentrum, Auerstr. 42, 9435 Heerbrugg
- Lore Zoller, Falkenweg 8, 9434 Au, Erneuerung der Luft/Wasser-Wärmepumpenanlage

## **OFFENE JUGENDARBEIT**

### **Mädchenlager**

In Zusammenarbeit mit der Jugendarbeit Wil findet vom 25. bis 27. Mai 2017 ein Mädchenlager für Mädchen ab der fünften Klasse statt. Im Lagerhaus Herrenwald in Sellamatt bei Alt St. Johann stehen viele Aktivitäten wie gemeinsames Kochen, Outdoorspiele, Beauty-Abende oder ein Spaziergang entlang des bekannten Klangweges auf dem Programm. Zudem wird während dieser drei Tage an verschiedenen alters- und genderspezifischen Themen gearbeitet. Es geht darum, die eigenen Grenzen kennenzulernen und auch einzufordern, sich mit einem gesunden Selbstbild auseinanderzusetzen und Themen wie Freundschaft und Zusammenhalt zu diskutieren.

Am Samstag, 6. Mai 2017, findet für die Mädchen ein Kennenlern-Tag im Mädchentreff in Wil statt. Die Zugfahrt wird von der Offenen Jugendarbeit Au organisiert. Bitte meldet euch dafür bei Lara Robe an. Zudem findet am Abend des 6. Mai 2017 ab 18.00 Uhr ein Informationsabend für interessierte Eltern im Jugendtreff Au an der Walzenhauserstrasse 11, Au, statt. Der Lagerbeitrag von CHF 40 kann an diesem Abend direkt im Jugendtreff bezahlt werden. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Lara Robe. Tel. 079 129 96 42 oder E-Mail: lara.robe@au.ch.

## **ALTPAPIERSAMMLUNG HEERBRUGG**

Am Samstag, 13. Mai 2017, wird der Handballclub Rheintal von 8.00 bis ca. 16.00 Uhr die Papiersammlung in Heerbrugg durchführen. Papier und Karton sind am Sammeltag bis 8.00 Uhr am Strassenrand zu deponieren.

## **NÄCHSTE GRÜNABFUHR**

Die nächsten Grünabfuhr finden in Au am Mittwoch, 10. Mai 2017, und in Heerbrugg am Donnerstag, 11. Mai 2017, statt.

## **ALPFAHRTSVORSCHRIFTEN**

### **Alpvihsömmerung 2017 im Kanton St. Gallen / Vorarlberg**

Die Alpfaahrtsvorschriften für den Auftrieb von Vieh auf Alpen und gemeinschaftliche Weiden sind inhaltlich weitgehend identisch mit denjenigen des Vorjahres. Neu wird darauf hingewiesen, dass im Bedarfsfall zusätzliche Untersuchungen auf BVD ange-

ordnet werden können. Die erweiterten Untersuchungen, in Folge Tuberkulose-Gefahr für in Vorarlberg gesömmertes Rindvieh, werden beibehalten. Die Vorschriften können auf der Gemeinderatskanzlei und bei den Tierärzten eingesehen werden, beim Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen, Blarerstrasse 2, 9001 St. Gallen (058 229 28 70) angefordert oder unter [www.avsv.sg.ch](http://www.avsv.sg.ch) > Tierverkehr > Sömmerung abgerufen werden.

## PRIMARSCHULGEMEINDE

### Termine Mai bis August 2017

15. bis 19. Mai 2017: Sommerlager 3. Klassen Bucher und Martin / 15. bis 19. Mai 2017: Sommerlager 3. Klasse Huber, Wildhaus / 25. bis 28. Mai 2017: Auffahrtsbrücke, schulfrei / 29. Mai 2017 bis 2. Juni 2017: Klassenlager 4. und 5. Klasse Zünd, Stein am Rhein / 5. Juni 2017: Pfingstmontag, schulfrei / 6. bis 10. Juni 2017: Klassenlager 5. Klasse Messmer, Zug / 26. bis 30. Juni 2017: Klassenlager 3. Klasse Cristuzzi, Valbella / 27. Juni 2017: Radfahrerprüfung, Vormittag / 29. bis 30. Juni 2017: Abschlussreise Kleinklasse Au Matt und Dobler / 8. Juli bis 13. August 2017: Sommerferien.

### Fakultatives Referendum, Rechtsgültigkeit und Vollzugsbeginn (Art. 6 des Gemeindegesetzes)

Die Anpassung zum Reglement für den Unterstützungsfonds der Primarschule Au-Heerbrugg wurde vom Primarschulrat Au-Heerbrugg am Dienstag, 14. März 2017, genehmigt. Nachdem die Referendumsfrist vom 23. März 2017 bis 1. Mai 2017 abgelaufen ist und das Referendum nicht ergriffen wurde, hat die Anpassung zum Reglement für den Unterstützungsfonds der Primarschule Au-Heerbrugg Rechtsgültigkeit erlangt. Vollzugsbeginn ist der 2. Mai 2017.

## PRIX BÉNÉVOL

### Wertschätzung Freiwilligenarbeit

Unzählige Stunden kommen zusammen, wenn wir all die Arbeit zählen würden, die freiwillig – aus persönlichem Interesse, aus Sympathie, aus Grossherzigkeit, aus Freude – gemacht wird. Wirtschaftlich gesehen wären diese Arbeitsstunden gar nicht bezahlbar. Prix Bénévól möchte alle zwei Jahre diese besondere Arbeit auszeichnen und damit unterstreichen, wie wichtig Freiwilligenarbeit ist. Prix Bénévól macht das vielfältige freiwillige Engagement in den Gemeinden sichtbar und zeichnet innovative und nachhaltige Aktivitäten aus.

Die Bevölkerung ist aufgerufen, ihre Favoriten zu melden: Wer soll besonders geehrt werden? Wer hat sich besonders eingesetzt? Das kann ein Verein sein, eine Gruppe oder auch Einzelpersonen. Den Anmeldebogen finden Sie auf der Webseite der Gemeinde Au direkt über [www.benevol-sg.ch](http://www.benevol-sg.ch) oder wenden Sie sich an [corinna.rohner@rheintal.com](mailto:corinna.rohner@rheintal.com).

## EVANG. KIRCHGEMEINDE BERNECK-AU-HEERBRUGG

### Gottesdienste

Am Sonntag, 7. Mai 2017, findet um 10.00 Uhr in Au ein Gottesdienst mit Pfarrer Ronald Kasper statt. Aki Funakoshi begleitet den Gottesdienst auf der Orgel. Im Anschluss sind alle zum Apéro eingeladen. Um 18.00 Uhr findet in Heerbrugg der Jugend-

gottesdienst mit Pfarrer Jens Mayer zum Thema «Sing meinen Song – Lieder sprechen eine eigene Sprache» statt.

Am Sonntag, 14. Mai 2017, findet um 10.00 Uhr in Heerbrugg ein Gottesdienst mit Pfarrer Ronald Kasper statt. Diesen Gottesdienst begleitet Stephan Hladik auf der Orgel. Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle zum Apéro eingeladen.

## KATH. KIRCHGEMEINDE AU

### Weisser Sonntag in Heerbrugg mit Familie Breuss

Am Sonntag, 7. Mai 2017, feiern wir in Heerbrugg den Weissen Sonntag. Die Familie Breuss umrahmt den Gottesdienst mit Gesang. Der Musikverein Heerbrugg begleitet die Erstkommunikanten an ihrem wichtigen Tag. Danach sind alle zum Apéro auf dem Kirchplatz eingeladen. Wir laden Sie gerne ein, an diesem Festgottesdienst teilzunehmen, damit die Erstkommunionkinder in eine schöne grosse Gemeinschaft aufgenommen werden.

### Maiandachten

Wir feiern in der Pfarrkirche folgende Maiandachten: Mittwoch, 10. Mai 2017, 19.00 Uhr, und Mittwoch, 17. Mai 2017, 19.00 Uhr. Die Maiandachten werden vom Frauenchor mitgestaltet. Auf eure Teilnahme freut sich die Liturgiegruppe Au.

### Muttertag und Passionsbilder-Preise

Die Eucharistiefeier am 13. Mai 2017 um 17.00 Uhr wird mitgestaltet vom Familienchor und den Blauringmädchen. Anschliessend an den Gottesdienst werden die Preise für die Passionsbilder der Schüler verteilt. Den Frauen wird mit einer Rose und dem Ständchen des Musikvereins zum Muttertag gratuliert.

## WIR GRATULIEREN

### 80 Jahre

10. Mai: Kurt Tinner, Kloterenstrasse 3, Heerbrugg  
13. Mai: Dorothea Vogt, Loostrasse 19, Heerbrugg

## VEREINE UND ORGANISATIONEN

### Au: Bibliothek Ludothek Au, Tag der offenen Tür

Wie jedes Jahr laden wir die ganze Bevölkerung im Frühling und Herbst zu unserem «Tag der offenen Tür» ein. Am Samstag, 6. Mai 2017, besteht von 9.00 bis 11.30 Uhr die Möglichkeit, die neu eingekauften Medien zu sichten und auch auszuleihen. Die neuen Spiele dürfen unter Anleitung gespielt werden. Bei Kaffee und Gipfel können sich die Besucher gemütlich unterhalten. Ausgeschiedene Medien können zu einem günstigen Preis erworben werden. Für neue Benutzer besteht die Möglichkeit, unser grosses Angebot unverbindlich zu prüfen und, wenn es ihnen gefällt, gleich den Halbjahresbeitrag zu bezahlen und ab sofort bis Ende 2017 Medien ausleihen. Wir freuen uns auf viele grosse und kleine Besucherinnen und Besucher.

### Au: Fünfstern, Offene Künstler Ateliers

Vom Samstag, 6. Mai 2017, 12.00 bis 19.00 Uhr bis Sonntag, 7. Mai 2017, 11.00 bis 17.00 Uhr, haben sich einige Künstler aus der Au für die «Offenen Künstler Ateliers Ostschweiz» angemeldet. An diesen beiden Tagen können Interessierte die Arbeiten der Künstler in deren Werkstätten bestaunen. Weitere Informationen finden Sie unter [www.fuenfstern.com](http://www.fuenfstern.com).

*Fortsetzung auf der nächsten Seite*

### **Au: Latino-Verein, Gemeinsam für Peru**

Aus Solidarität für die Geschädigten der Unwetterkatastrophe in Peru lädt Sie der Latino-Verein am Samstag, 6. Mai 2017, herzlich von 11.00 bis 17.00 in die kath. Kirchgemeinde, Heerbrugg, zu einem Benefiz-Anlass ein. Die lateinamerikanische Gemeinde Rheintal möchte Sie gerne mit Ihrer Familie einladen, typische lateinamerikanische Gerichte zu probieren und zu genießen. Die Gruppe «Quintosuyo» aus den Anden von Peru sowie Musik aus Kuba und der Karibik, die «Rumbaley», begleiten Sie durch den Nachmittag. Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste. Der Eintritt ist frei. Helfen Sie mit – für Peru zählt jeder Rappen.

### **Au: Jugendmusik Au-Berneck und Musikverein Konkordia Au, Muttertags-Konzert**

Am Samstag, 13. Mai 2017, überreicht der Musikverein Konkordia Au und die Jugendmusik Au-Berneck mit ihrem Muttertagskonzert auf der Wiese neben dem Pfarreiheim allen Zuhörern, im speziellen den Müttern, einen musikalischen Blumenstrauss. Um 18.15 Uhr macht die Jugendmusik Au-Berneck den musikalischen Auftakt. Im Anschluss verwöhnt die Konkordia mit rassigen und bekannten Melodien die Ohren der Zuhörer. Ab 18.00 Uhr sorgt eine Festwirtschaft für das leibliche Wohl. Den Müttern wird ein Kaffee und ein Stück Kuchen offeriert. Bei ungünstiger Witterung wird das Konzert in die Mehrzweckhalle Au verlegt.

### **Au-Heerbrugg: CVP Au-Heerbrugg, Hauptversammlung**

Am Mittwoch, 17. Mai 2017, findet die Hauptversammlung der CVP Au-Heerbrugg statt. Vor der Versammlung wird gemeinsam der Rhy-Schopf in Widnau besichtigt. Beim Restaurant Zariello's in Heerbrugg ist um 18.45 Uhr Abfahrt (mit dem Velo oder Auto) Richtung Widnau. Im Anschluss an die Führung und Besichtigung rund um das Thema «Alpenrhein» geht es zurück zum Restaurant Zariello's, wo die ordentliche Versammlung abgehalten wird. Beim anschliessenden von der Partei offerierten Imbiss wird Gelegenheit geboten, in ungezwungenem Rahmen über Rhesi, die HV und weitere Themen zu diskutieren. Da nicht nur Mitglieder, sondern auch Freunde und Sympathisanten eingeladen sind, wird ein interessanter Abend erwartet.

### **Au-Heerbrugg: Internationale Rheinregulierung, Tag der offenen Tür bei der Wasserwehr**

Am Samstag, 20. Mai 2017, von 11.00 bis 17.00 Uhr führen die Internationale Rheinregulierung (IRR), das Rheinunternehmen Widnau und das Amt für Bevölkerungsschutz Liechtenstein für die Öffentlichkeit gemeinsam einen Trinationalen Wasserwehrtag durch. Wasserwehrkontingente und -experten geben einen authentischen Einblick in ihre Tätigkeit. Treffpunkt ist der Werkhof des Rheinunternehmens zwischen Autobahn und Rhein bei Widnau. Hier finden in der Zeit von 11.00 bis 17.00 Uhr laufend Vorführungen und interessante Präsentationen statt. Mit der Festwirtschaft ist auch für ein geselliges Beisammensein gesorgt. Während des Trinationalen Wasserwehrtags verkehrt das Rheinbähnle zwischen Lustenau und Widnau im Pendelverkehr. Ein Weg dauert eine Stunde, die Benützung ist gratis. Weitere Informationen finden Sie unter [www.rheinregulierung.org](http://www.rheinregulierung.org).

### **Heerbrugg: ProHeerbrugg, Sportplausch**

Am Samstag, 17. Juni 2017, findet um 9.30 Uhr beim Primarschulhaus Blattacker, Heerbrugg, der diesjährige Sportplausch von ProHeerbrugg und der Offenen Jugendarbeit Au statt. Für die Familien mit Kindern und Jugendliche aus der Schulgemeinde Au-Heerbrugg wird in diesem Jahr ein Brennballturnier organisiert. Neben dem Turnier gibt es die Möglichkeit, sich als Sumo-Ringer im Zweikampf zu messen. Nach dem Wettkampf kann man sich in der gemütlichen Festwirtschaft und an der Cocktail-Bar des Jugendtreffs Au stärken. Nach dem Mittagessen wird der Anlass mit der Preisverleihung abgeschlossen, wo wie jedes Jahr attraktive Preise verteilt werden. Weitere Informationen und die Anmeldung findet man unter [www.proheerbrugg.ch](http://www.proheerbrugg.ch) oder [www.facebook.com/OffeneJugendarbeit](http://www.facebook.com/OffeneJugendarbeit).

## FREIWILLIGENARBEIT

### **Frühlingsputz am Binnenkanal und Rheindamm**

Die Familie Good verbringt viel Zeit am und um den Binnenkanal und Rhein. Diese beiden Gewässer sind Naherholungsgebiet. Bei den Spaziergängen fällt auf, dass viel Abfall im und um die Gewässer liegt. Obwohl die umliegenden Gemeinden immer wieder für die Sauberkeit im Einsatz stehen, hat sich die Familie Good ein Projekt für die Natur und Umwelt ausgedacht. «Wir schenken Zeit und unsere Arbeitskraft für saubere Gewässer» – das war der Gedanke dieser Aktion. An einem Samstag anfangs April 2017 war es soweit. Gut ausgerüstet trafen sich die freiwilligen Helfer (Familie Good von Au, Familie Schäpper von Nederteufen und Roger Kehl von Diepoldsau) bei der Badi Bruggerhorn in St. Margrethen. In Dreiergruppen wurden die Ufer des Binnenkanals und der Rheindamm zwischen Bruggerhorn bis Höhe Bahnhof Au vom Abfall befreit. Was die Helfer alles gefunden haben: viel Plastik, Folien, Netze, kaputte Kübel, Alu-Dosen, PET-Flaschen etc. Die grössten Funde waren ein Einkaufswagen und ein defektes Mofa, die in der Nähe des Ufers entsorgt wurden. Nach dreistündigem Einsatz konnte ca. 100 kg Müll dem Bauamt der Gemeinde Au übergeben werden. Da der Müll sortiert wurde, konnte ein Teil recycelt werden. An dieser Stelle herzlichen Dank für die tolle Unterstützung der Bauamt-Mitarbeiter. Nach dem anstehenden Einsatz offerierte der Geschäftsführer des Rheintaler Binnenkanal, Urs Müller, den achtköpfigen Helfern einen feinen Imbiss.



## IMPRESSUM

Die nächste Ausgabe erscheint am Donnerstag, 18. Mai 2017, Redaktionsschluss: Montag, 15. Mai 2017, 18.00 Uhr.  
Verantwortlich: Jan Miara, Marcel Fürer  
Auflage: 4'132 Exemplare